

T.^o I, B. A., 1873

N.º 97 - A 8 leguas
del Tobati se descubren
las dos bocas por donde
se desagua de un gran
caudal el río Inbottetey,
que es navegable por gran
espacio, enriquecida en
las aguas del Cayyi,
que nace de las cordi-
lleras y corre por con-
tinares de leguas y se
continúan en las del
Brasil. Corre de este
al oeste el Inbottetey,
y en sus riberas há
asiento a la antigua
ciudad de Santiago de
Jerez, cabeza de la
que quisieron llamar
provincia de la Nueva
Vinaya, por alargar al

capitán Juan de Saray,
noble vascongado que
gobernaba la provincia
del Rio de la Placa
en su teniente del adelantado
don ~~Francisco~~ Torres de Vera,
por los años de 1580 en
que se fundó esta ciu-
dad en la altura de 19
grados.

Los indios esta-
ban por la molestia
e invasiones de los in-
dios circunvecinos: pero
el año de 1593, la vol-
vió a poblar el gene-
ral Ruiz Díaz de Irujo,
llevando suficiente nú-
mero de españoles, y se
hizo temer de los indios
naurra peñeros del país.
El sitio era poco sano,
y dio en breve reputación

a los principales pobla-
dores, escapando los que,
por más viles, hubieran
hecho menos falta: con
que la ciudad se conservó
con tan poco lustre y
tan pocas convenien-
cias, apesar de ser muy
pingüe el terreno, que
no pudieron conseguir
sacudite que les admi-
nistrase sacramento, y
abundancia de trigo, por
los años de 1625, de mu-
darse a los llanos del
Yaguari, sobre el Paraná,
pero antes de llegar lo
a poner por obra pinte-
ron sobre sí, el año de
1633, el fatal azote de
los mameucos, que les
obligó a abandonar su

ciudad y a retirarse a
la Asunción ...

"En sus incursiones
multas, trajeron
muchos aquellos parajes
los portugueses y man-
nuelinos, especialmente
después que destruyeron
por los años de 1677, la
Villa Rica, y por fin
lograron sus afanes el
descubrimiento de un opu-
lento mineral de oro,
en un sitio ~~llamado~~
que se llamaba el
Ibitirati, y hoy se
nombran los luvios
por el Cuyabá, y se
tienen muy poblados ... etc."

p. 99

... las ruinas de Ibitirati o Cuyabá

p. 231 - "El árbol
que produce el incienso
arábico, se halla ~~así~~
así en la gobernación
del Paraguay como en
la del Tucumán: en
la primera la llaman
los naturales, en el
idioma guaraní ayui,
y en la segunda los es-
pañoles laurel, que es
conforme a lo que en-
cierra el peritismo
Laguna, que el árbol
del incienso es una es-
pecie de laurel silvestre:

2 variedades:

- 1) ayuinandi por que sus
puntillas tienen copia de
aceite;
- 2) ayuiñe, por que heid
o cortado hiende a escremento
humano.

"Herida en corteja, des-
tilla el cicatriz".